



**MALLOCA**

**BUILT-IN MICROWAVE OVEN**

**LÒ VI SÓNG ÂM TỬ**

**USER MANUAL**

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**

**Model: MW-40CP**

## USER INSTRUCTIONS

### GENERAL WARNINGS

Read carefully all the instructions contained in this booklet. It provides you with important information regarding the safe installation, use and maintenance of the appliance as well as useful advice for getting the best out of your oven. Keep this booklet in a safe place for future reference.

After removing the packing, check that the appliance is not damaged in any way.

Be careful not to leave the packing materials (plastic sheeting, expanded polystyrene etc.) where children can get at them, as they can be dangerous.

**IMPORTANT: do not use the oven door handle to move the appliance, such as to remove it from the packaging**

### ATTENTION

**The oven is an appliance which, for its nature, becomes hot, especially in correspondence of the glass door.**

**It is therefore a good rule that children do not approach the oven when it is functioning, particularly when the grill is used.**

The first time you switch the oven on, acrid smelling smoke may appear. This is caused by the heating of the adhesive used on the insulation panels surrounding the oven. There is nothing unusual about this. If it happens, simply wait until the smoke disappears before putting any food in the oven. Never roast or bake on the oven base.

### Safety is a good habit to get into

- © This appliance is designed for non-professional, household use and its functions must not be changed.
- © The electrical system of this appliance may be used safely only when it is correctly connected to an efficient earthing system in compliance with the safety standards currently in effect.
- © The manufacturer will not be held liable for any damages that might arise out of incorrect installation or improper, incorrect or unreasonable use of the appliance.

The following items are potentially dangerous, and therefore, appropriate measures must be taken to prevent children and the disabled from coming into contact with them:

- Controls and the appliance in general;
- Packaging (bags, polystyrene, nails, etc.);
- The appliance immediately after use of the oven or grill due to the heat generated;
- The appliance when no longer in use (potentially dangerous parts must be made safe).

Avoid the following:

- Touching the appliance with wet parts of the body;
- Using the appliance when barefoot;
- Pulling on the appliance or the supply cord to unplug it from the electrical outlet;
- Obstructing the ventilation or heat dissipation slots;
- Allowing power supply cords for small appliances to come into contact with the hot parts of the appliance;
- Exposing the appliance to atmospheric agents (rain, sun);
- Using the oven for storage purposes;

- Using flammable liquids near the appliance;
- Using adaptors, multiple sockets and/or extension cords;
- Attempting to install or repair the appliance without the assistance of qualified personnel.

**WARNING- Accessible parts will become hot when in use. To avoid burns and scalds children should be kept away**

**During use the appliance becomes hot, Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.**

Qualified personnel must be contacted in the following cases:

- Installation (following the manufacture's instructions);
- When in doubt about operating the appliance;
- Replacing the electrical outlet when it is not compatible with the plug for the appliance.

**Service Centres authorized by the manufacturer must be contacted in the following cases:**

- If in doubt about the soundness of the appliance after removing it from the packaging;
- If the power supply cord has been damaged or needs to be replaced;
- If the appliance breaks down or functions poorly; ask for original spare parts.

**It is a good idea to do as the following:**

- Only use the appliance to cook food, nothing else;
- Check the soundness of the appliance after it has been unpacked;
- Unplugged the appliance from the electrical mains if it is not functioning properly and before cleaning or performing maintenance;
- When the appliance is not used for an extended period of time, unplugged the appliance and close the gas cock (it present);
- Use cooking gloves to place cookware in the oven or when removing it;
- Always grasp the oven door in the centre because the ends may be hot due to the escape of hot air;
- Make sure that the control knobs are on the "o" setting when the appliance is not in use;
- Unplug the appliance when you decide not to use the appliance any longer.

© The manufacturer may not be held responsible for any damage due to: incorrect installation, improper, incorrect and irrational use.

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY**

## **AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

- WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- The **microwave oven** is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire

- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed

- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation. The appliance must not be placed in a cabinet.

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. WARNING: Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. Do not operate the oven when empty.
6. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
7. WARNING: Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they liable to explode.
8. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handle the container.

9. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
10. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
11. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
12. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
13. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven..
14. **WARNING:** It is hazardous for anyone other a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless the have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
16. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
17. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
18. When heating food in plastic or paper container, check the oven frequently to the possibility of ignition.  
Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.  
If smoke is observed. Switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.  
not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.

19. **MBC-1040YA1:** Please use the rated current of 15A or more separate outlet. There must be grounded.. Do not use loose or poor contact power outlet, otherwise easily lead to electric shock, short circuit ,fire; If an outlet shared with other appliances, there may be abnormal heat caused the fire.

**WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use.

Care should be taken to avoid touching heating elements.

Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

**WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

Steam cleaner is not to be used.

**WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

**This appliance is for house hold use only.**

## INSTALLING THE APPLIANCE

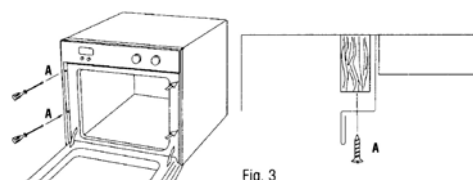
**Important: Unplug your oven before performing installation or maintenance!**

Installation should be carried out according to the instructions by a professionally qualified person.

The manufacturer declines all responsibility for any damage to persons, animals or things due to a wrong installation.

### FITTING THE APPLIANCE

Fit the appliance into its surround (beneath a work-top or above another appliance) by inserting screws into the 4 holes that can be seen in the frame of the oven when the door is open.



For the most efficient air circulation, the oven should be fitted according to the dimensions shown in fig. 1-2.

The rear panel of the cabinet must be removed so that air can circulate freely. The panel to which the oven is fitted should have a gap of at least 70 mm at the rear.

**NB: where ovens are to be matched with hobs, it is essential to follow the instructions contained in the booklet supplied with the other appliance.**

### IMPROTANT

**During use the appliance becomes hot, Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.**

**Accessible parts may become hot during use. Yong children should be kept away.**

**Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.**

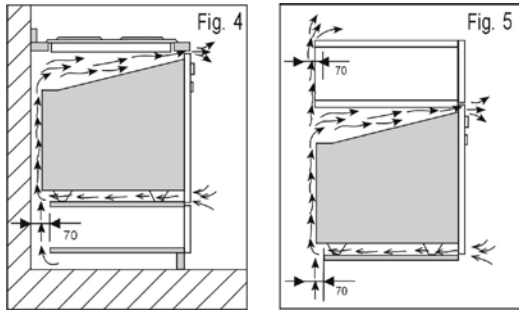
For a built-in oven to work well the cabinet must be of the right type.

The panels of the adjoining furniture should be heat resistant. Particularly when the adjoining furniture is made of veneered wood, the adhesives should be able to withstand a temperature of 120°C. Plastic materials or adhesive which cannot withstand this temperature will become deformed or unstuck.

To comply with safety regulations, once the appliance has been fitted it should not be possible to make contact with the electrical parts.

All parts which offer protection should be fixed in such a way that they cannot be removed

without the use of a tool.



## ELECTRICAL CONNECTION

The appliance must be fitted correctly to guarantee electrical safety. During fitting and maintenance operations, the appliance must be unplugged from the electrical grid; fuses must be switched off or removed.


The electrical connections are made before the appliance is installed in its housing.

Ensure that:

- the electrical installation has sufficient voltage,
- the electrical wires are in good condition,
- the diameter of the wires complies with the installation requirements.

The oven must be connected with a power cable (standardized) with 3  $1.5\text{mm}^2$  conductors (1 ph+1N+ground) that must be connected to a mono phase 220-240V~ network via a CEI 60083 standardized receptacle 1 ph+1 neutral + ground lead or an all pole cut-off device in accordance with installation rules.

## WARNING

The safety wire (green-yellow) is connected to the appliance's  terminal and must be connected to the earth terminal of the electrical set-up.

You must enable the appliance to be disconnected from the supply network after installation.

Disconnection can be enabled by ensuring that there is an accessible power plug or by incorporating a switch into the fixed wiring in compliance with the installation rules. The fuse in your set-up must be 16 amperes. If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service department or a similarly qualified person to avoid danger.

## WARNING

We cannot be held responsible for any accident resulting from non-existent, defective or incorrect earthing. If the electrical installation in your residence requires any changes in order to hook up your appliance, call upon a professional electrician.

If the oven malfunctions in any way, unplug the appliance or remove the fuse corresponding to the sector where the oven is hooked up.

## **Microwave oven cleaning and maintenance:**

### **SWITCHING OFF THE POWER**

Before any cleaning or maintenance operation, disconnect the oven's power supply.

### **CLEANING THE OUTER SURFACES**

To clean both the electronic program window and the oven door, use a window cleaning product applied with a soft cloth.

Do not use abrasive creams or scouring pads.

### **CLEANING THE INSIDE OF THE OVEN**

We recommend that you clean the oven regularly and remove any deposits of food from the inside and outside of the appliance.

Use a damp, soapy sponge. If the appliance is not cleaned regularly, its surface could become damaged, permanently affecting the appliance's lifespan and possibly causing a safety hazard.

**WARNING:** If the door or door seal are damaged, the oven should not be used until it has been repaired by a competent person.

Do not use a steam cleaner.

The use of abrasive products, alcohol or thinner is not recommended; they may damage the appliance.

In the event of odor or caked-on dirt, boil water with lemon juice or vinegar in a cup for two minutes and clean the insides with a little dishwashing liquid.



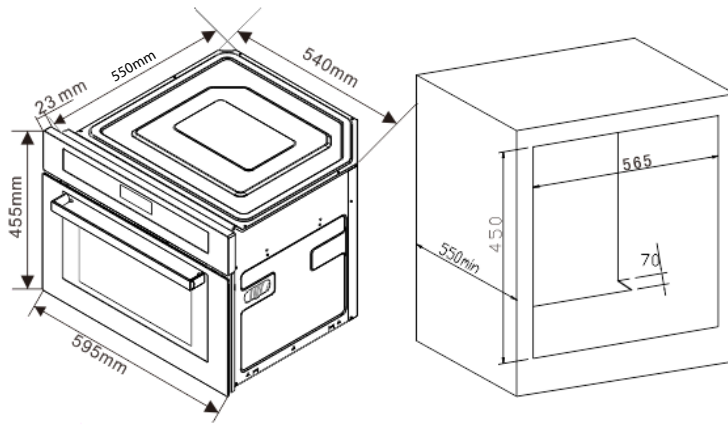
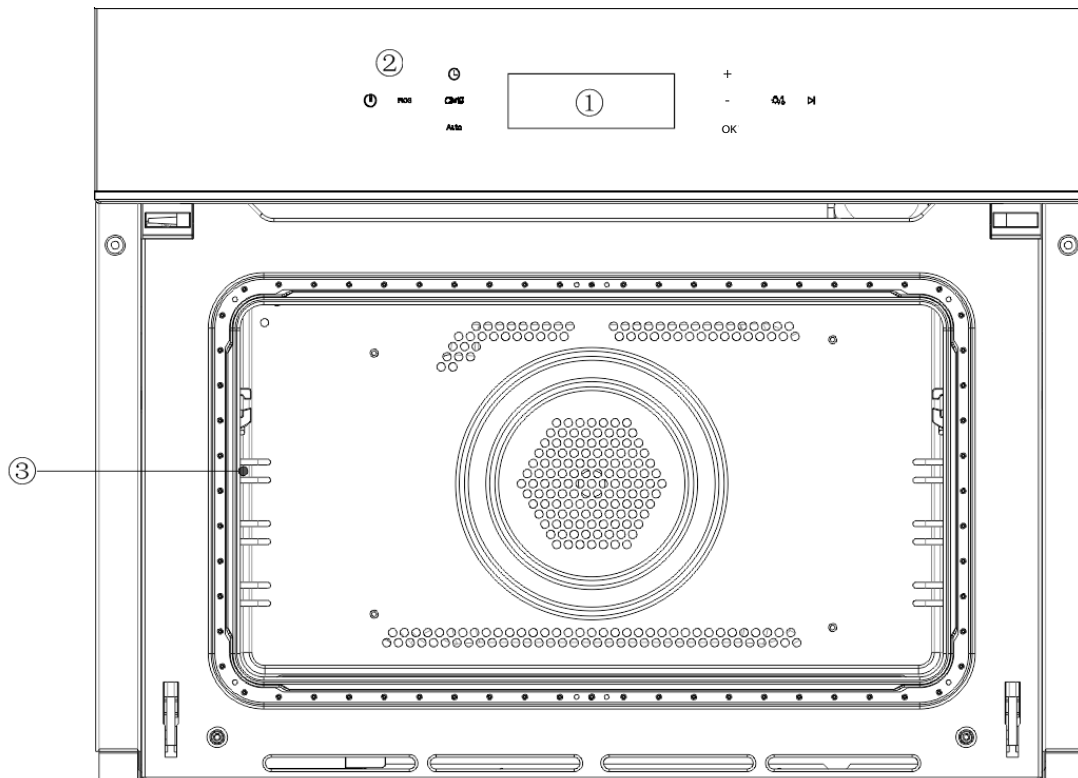


fig. 1-2.

### Technical Data:

Name	Built-in Microwave
Model	MW-40CP
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50/60Hz
Rated Grill power	-
Rated Micro Input power	1500W
Microwave rated output power	1000W
Volume	40L

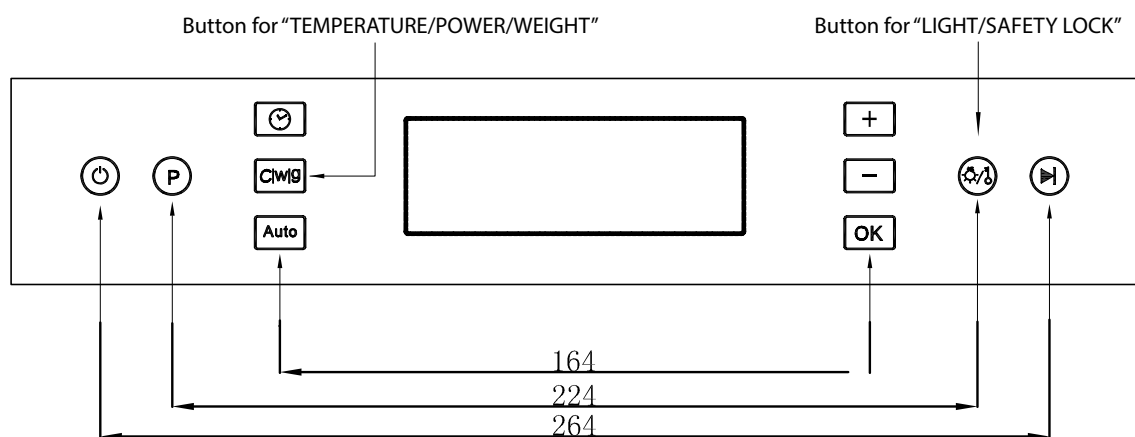
## Description of the appliance

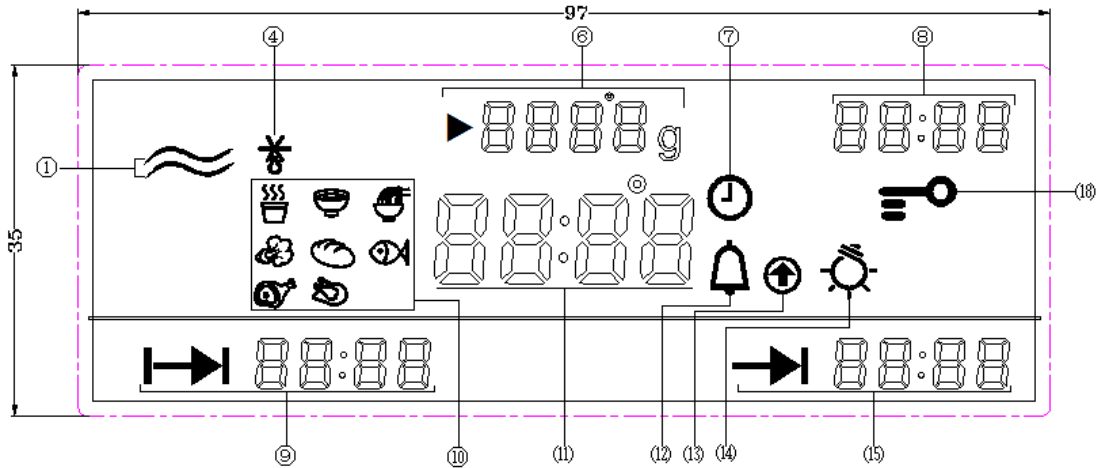


① Programmer

② Control panel



## Programming selection





- ① Ordinary Microwave Function ; ④Microwave defrost;
- ⑥ Temperature/Power/Weight; ⑦ Time setting symbol ; ⑧ Working time ; ⑨ Heating Time; ⑩ 8 different manuals; ⑪ Duration time/Working Temperature/Alarm Time display(12)Alarm Symbol ; (13)Temperature up ; (14)Light ; (15)End Time ; (18)Child lock

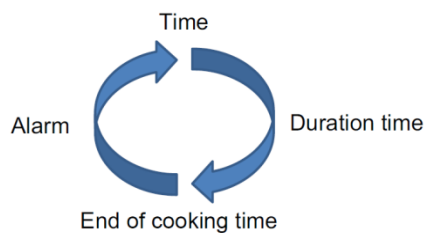
### 1. Alarm setting


Press  1 time in any state or 3 times in any cooking mode, then  and "00:00" signal keep flashing, press + / - to set alarm, then press "SELECT" to confirm(the display will back to time or cooking time display without confirm selection in 3 seconds) . If you want to cancel alarm, set it to "0:00" and confirm.

When times up, the buzzer will sound for 1 minute. The buzzer can be stopped by press any key.

### 2. Time setting

Time setting can be operated by press  for 2 second in any on-cooking mode.



All time setting can be operated by pressing + / - , "OK", and 

### 3. Temperature/Power/Weight

In function selecting or function mode, press  to the corresponding setting.



Microwave – Power, press + / - for adjusting and press “OK” to confirm.




Menu/Defrost – Weight, press + / - for adjusting and press “OK” to confirm.

(Refer to the function list)


When activate this function, the data keep flashing when setting, press + / - to adjust the data, then press “OK” to confirm(the selection will be canceled without confirmation in 3 seconds)

### 4. Light/Children safety lock

4.1 Press  in any mode, the light on, and light out when press  one more time or 3 minutes without pressing this button.



4.2 Press  for 1.5 second in any mode, the children safety lock is on, and only  can be operating. Press  for 1.5 second to cancel the lock.


### 5. Cooking time (range 0:00~9:59)

Press  to select cooking time, “Duration” signal keep flashing, press + / - to set and then press “OK” to confirm.

If you want to cancel cooking time, set it to “0: 00”and then press “OK” to confirm.

### 6. End of cooking time (range 0:00~23:59)

Must set “cooking time” before “setting end of cooking time”. press  2 times,  keep flashing, time zone will show current time + duration time. press + / - to select and press “OK” to confirm.

When display showing , cannot set the end of cooking time.



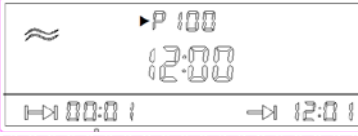
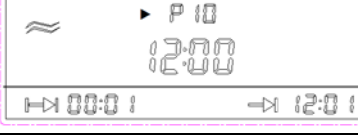
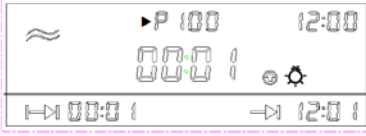
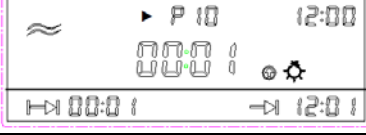
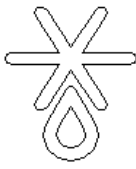

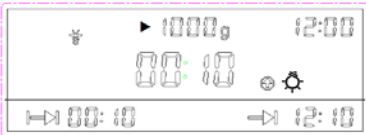
If you want to cancel the end of cooking time, set it to “current time + duration time”.

Please note: Start cooking time =end of cooking time – duration time.

### 7. Start/Pause

## 8. Function list

**Table 1: Press PROG to select the following function.**

Symbol	Description	Display(Setting)	Display(Working)
	Program 1: Microwave, Default display P100(100% Power), Press +/- to adjust the power, range P100-P10. Default cooking time: 1 min. Press  and +/- to adjust the power, range 0:00h-1:00h.	 	 
	Program2: Defrost, Default 1000g, Press +/- to adjust the weight, range 100-2000g, defrost time will be adjusted according to different weight. See below table.		




**Table 2: Defrost**

The maximum weight for defrost is 2000g. The default defrost time will be adjusted according to different weight.







Weight	Time (minutes)	Weight	Time (minutes)
100	3	1100	22
200	5	1200	24
300	6	1300	26
400	8	1400	28
500	10	1500	30
600	12	1600	32
700	14	1700	34
800	16	1800	36
900	18	1900	38
1000	20	2000	40



**Table 3: Optional Menu**

Sample

Symbol of function	Description	Display(Setting)	Display(Working)
	The default time will be adjusted according to different menu and weight		 “.” keeps flashing during working

Manu

Symbol	Default weight	Weight Alternatives (g)	Function	Duration (Minutes)
 Milk	默认 250g	250	Microwave	2
		500	Microwave	4
 Soup	500g	500	Microwave	19
		800	Microwave	22
 Noodles	300	300	Microwave	5
		600	Microwave	8
 Vegetable	200g	100	Microwave	2
		200	Microwave	4
		300	Microwave	5
		400	Microwave	6
		500	Microwave	7
		600	Microwave	8
 Bread	200g	100	Microwave	1
		200	Microwave	2
		300	Microwave	3
 Fish	500g	100	Microwave	3
		200	Microwave	5
		300	Microwave	6
		400	Microwave	7
		500	Microwave	8
		600	Microwave	9
		700	Microwave	10
		800	Microwave	11
		900	Microwave	12

		1000	Microwave	13
 Meat	500g	200	Microwave	7
		300	Microwave	8
		400	Microwave	10
		500	Microwave	12
		600	Microwave	14
		800	Microwave	16
		1000	Microwave	19
		 Roast	1000g	200
400	20			
600	25			
800	30			
1000	32			
1200	35			
1400	40			
1600	46			
1800	52			
2000	56			

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

### CẢNH BÁO CHUNG

Đọc kỹ tất cả hướng dẫn có trong hướng dẫn này. Nó cung cấp cho bạn những thông tin quan trọng liên quan đến việc lắp đặt, sử dụng và bảo trì thiết bị cũng như lời khuyên hữu ích để tận dụng tối đa thiết bị của bạn. Giữ tài liệu này ở nơi an toàn để tham khảo trong tương lai. Sau khi tháo bao gói, kiểm tra thiết bị không bị hư hỏng với bất kỳ lý do gì.

Hãy cẩn thận khi vứt bỏ vật liệu bao gói (tấm nhựa, polystyren, v.v) nơi trẻ em có thể tiếp cận với chúng, vì chúng có thể gây nguy hiểm.

**QUAN TRỌNG: không sử dụng tay nắm để di chuyển thiết bị, chẳng hạn như tháo nó ra khỏi bao bì.**

### CHÚ Ý

**Thiết bị sẽ trở nên nóng, đặc biệt là cửa kính.**

**Do đó, trẻ em không được tiếp cận với thiết bị khi đang hoạt động, đặc biệt trong lúc sử dụng.**

Lần đầu tiên mở lò, sẽ xuất hiện khói và mùi. Đây là do sự nóng lên của tấm cách nhiệt xung quanh lò. Điều này là bình thường. Nếu nó xảy ra, đợi đến khi khói biến mất trước khi đặt bất kỳ thức ăn nào vào trong lò. Không bao giờ quay hoặc nướng trên đế lò.

## An toàn là thói quen tốt

© Thiết bị này không thiết kế cho mục đích sử dụng chuyên nghiệp, chỉ sử dụng cho hộ gia đình, không dùng cho mục đích khác.

© Hệ thống điện của thiết bị này chỉ có thể được sử dụng an toàn khi nó được kết nối chính xác với hệ thống nối đất phù hợp với các tiêu chuẩn an toàn hiện hành.

© Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào phát sinh từ việc lắp đặt không chính xác hoặc sử dụng thiết bị không đúng cách hoặc bất hợp lý.

Các mục sau đây có thể nguy hiểm, vì vậy, các biện pháp thích hợp phải được thực hiện để ngăn chặn trẻ em và người khuyết tật tiếp xúc với chúng:

- Điều khiển thiết bị với cơ thể với các bộ phận ẩm ướt của cơ thể;
- Bao gói (túi, polystyrene, đinh ốc, v.v.);
- Thiết bị ngay sau khi sử dụng sẽ nóng lên hoặc nhiệt sinh ra do trong quá trình nướng;
- Thiết bị không còn được sử dụng (các bộ phận tiềm ẩn phải được làm cho an toàn).

Tránh những trường hợp sau:

- Chạm vào thiết bị với các bộ phận ẩm ướt của cơ thể;
- Sử dụng thiết bị với chân trần;
- Kéo thiết bị hoặc dây nguồn để rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện;
- Cản trở các khe thông gió hoặc tản nhiệt;
- Cho phép dây nguồn cung cấp cho các bộ phận nhỏ tiếp xúc với các bộ phận nóng của thiết bị;
- Để thiết bị tiếp xúc với các tác nhân bên ngoài (nắng, mưa);
- Sử dụng lò cho mục đích lưu trữ;



- Sử dụng chất lỏng dễ cháy gần thiết bị;
- Sử dụng bộ điều hợp, nhiều ổ cắm hoặc dây mở rộng;
- Cố gắng lắp đặt hoặc sửa chữa thiết bị mà không có nhân viên kỹ thuật.

**CẢNH BÁO – Các bộ phận tiếp xúc có thể nóng lên. Có thể sẽ bị phỏng, tránh xa tầm tay trẻ em.**

**Trong suốt quá trình sử dụng thiết bị sẽ nóng. Cần thận khi chạm vào các bộ phận nóng bên trong lò.**

Liên hệ với nhân viên kỹ thuật trong những trường hợp sau:

- Lắp đặt (theo hướng dẫn của nhà sản xuất);
- Khi nghi ngờ về sự vận hành của thiết bị;
- Thay thế ổ điện không tương thích với phích cắm của thiết bị.

**Liên hệ với trung tâm kỹ thuật được ủy quyền trong các trường hợp sau:**

- Nếu nghi ngờ thiết bị bất thường khi tháo bao gói;
- Nếu dây nguồn hư hỏng hoặc cần thay thế;
- Nếu thiết bị hỏng hoặc hoạt động kém; yêu cầu phụ kiện gốc.

**Bạn nên làm như sau:**

- Chỉ sử dụng thiết bị cho mục đích nấu nướng, không có mục đích khác;
- Kiểm tra thiết bị có gì bất thường sau khi tháo bao gói;
- Ngắt điện thiết bị khỏi nguồn điện chính nếu nó không hoạt động đúng cách và trước khi vệ sinh hoặc bảo trì;
- Khi thiết bị không được sử dụng trong một khoảng thời gian dài, hãy rút phích cắm khỏi nguồn điện;
- Sử dụng găng tay để đặt dụng cụ nấu vào trong lò hoặc lấy nó ra khỏi lò;
- Luôn nắm giữa cửa lò vì các đầu có thể nóng do thoát hơi nóng;
- Đảm bảo các nút điều chỉnh ở chế độ “o” khi không sử dụng thiết bị;
- Rút phích cắm thiết bị khi bạn quyết định không sử dụng nữa;

© Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm bất kỳ thiệt hại nào do: cài đặt không chính xác, sử dụng không đúng và không hợp lý.

# HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG ĐỌC VÀ GIỮ ĐỂ THAM KHẢO VỀ SAU

- CẢNH BÁO: Nếu cửa và gioăng cửa bị hỏng, lò không được hoạt động cho đến khi được sửa chữa bởi nhân viên kỹ thuật.
- CẢNH BÁO: Mọi người không phải nhân viên kỹ thuật không được tự ý tháo bỏ lớp vỏ bảo vệ vì có thể tiếp xúc với năng lượng vi sóng.
- CẢNH BÁO: Chất lỏng và các loại thực phẩm tương tự không được đun nóng trong hộp kín vì chúng có thể nổ.
- Chỉ sử dụng các dụng cụ thích hợp để sử dụng trong lò vi sóng.
- Khi hâm nóng thức ăn trong hộp giấy, hãy chú ý đến lò vì nó có khả năng bốc cháy.
- Lò vi sóng có khả năng hâm nóng thực phẩm và đồ uống. Trong suốt quá trình đó, thực phẩm và màng bọc, gioăng, vải ẩm có nguy cơ bốc cháy.
- Lò phải được làm sạch thường xuyên và loại bỏ những cặn bẩn thức ăn để lại.
- Việc không bảo quản lò trong điều kiện sạch sẽ có thể dẫn đến sự suy giảm bề mặt có thể ảnh hưởng đến tuổi thọ của thiết bị. Thiết bị không được đặt vào khoang tủ.

Khi sử dụng các biện pháp phòng ngừa an toàn cơ bản của thiết bị điện cần tuân thủ những điều sau đây:

CẢNH BÁO: Để giảm nguy cơ phỏng, điện giật, hỏa hoạn, thương tích cho người vì tiếp xúc với mức năng lượng vi sóng quá cao.

1. Đảm bảo vật liệu bao gói được di chuyển từ bên trong cửa.
2. CẢNH BÁO: Kiểm tra lò xem có bất kỳ hư hỏng nào, chẳng hạn như cửa lệch hoặc bị cong, cửa bị hư hỏng hoặc bề mặt bị kẹt, bản lề cửa hỏng hoặc lỏng lẻo, móp bên trong khoang hoặc trên cửa. Nếu có bất kỳ thiệt hại nào, không vận hành thiết bị và liên hệ với nhân viên kỹ thuật để được hỗ trợ.
3. Lò vi sóng này phải được đặt trên mặt phẳng, ổn định để giữ được trọng lượng của thực phẩm nặng nhất được nấu chín bên trong lò.
4. Không đặt thiết bị ở nơi nhiệt độ, độ ẩm cao hoặc gần các vật liệu dễ cháy.
5. Không vận hành khi lò rỗng.
6. Không vận hành thiết bị nếu phích cắm bị hỏng, nếu nó hoạt động không đúng cách hoặc nếu nó đã bị hỏng hoặc bị rơi. Nếu dây nguồn bị hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc đại lý được ủy quyền hoặc nhân viên kỹ thuật để tránh gây nguy hiểm.
7. CẢNH BÁO: Chất lỏng hoặc các thực phẩm tương tự không được làm nóng trong hộp kín vì chúng có thể nổ.
8. Lò vi sóng làm nóng đồ uống có thể sôi, do đó phải cẩn thận khi cầm vật chứa.
9. Không chiên thức ăn bằng lò. Dầu nóng có thể làm hỏng các bộ phận cũng như có thể gây phỏng da.
10. Trứng chưa lột vỏ không được làm nóng bằng lò vi sóng cũng như không được luộc trứng bằng lò vi sóng vì chúng có thể phát nổ kể cả khi lò vi sóng vận hành kết thúc.

11. Xiên các thực phẩm có vỏ dày như khoai tây, bí nguyên quả, táo và hạt dẻ trước khi nấu.
12. Các vật dụng như bình sữa và bình sữa cần được khuấy và lắc phải được kiểm tra trước khi cho trẻ uống để tránh nguy cơ bị phỏng.
13. Đồ dùng nên được kiểm tra để đảm bảo rằng chúng sử dụng được cho lò vi sóng.
14. **CẢNH BÁO:** Bất kỳ ai khác không phải nhân viên kỹ thuật phải được đào tạo để thực hiện hoạt động sửa chữa hoặc tháo bao gói để tránh tiếp xúc với năng lượng vi sóng.
15. Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm trẻ em) giảm khả năng về thể chất, cảm giác, tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, nếu không họ phải được giám sát hoặc được hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi những người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
16. Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi với thiết bị.
17. Để giảm nguy cơ cháy bên trong lò.
18. Khi hâm nóng thức ăn với vật chứa bằng nhựa hoặc giấy, hãy kiểm tra lò thường xuyên vì chúng có khả năng bốc cháy.  
Tháo dây xoắn hoặc túi giấy hoặc nhựa trước khi đặt túi vào trong lò.  
Nếu nhìn thấy khói. Tắt hoặc rút phích cắm của thiết bị và giữ cho cửa thiết bị đóng để ngăn chặn bất kỳ ngọn lửa nào.  
Không sử dụng khoang lò như vật liệu để lưu trữ. Không để sản phẩm giấy, dụng cụ nấu ăn hoặc thức ăn trong khoang lò khi không sử dụng.
19. **MBC-1040YA1:** Vui lòng sử dụng dòng điện định mức 15A hoặc nhiều ổ cắm riêng biệt. Thiết bị phải được nối đất. Không sử dụng ổ cắm điện tiếp xúc lỏng hoặc kém, nếu không dễ dẫn đến điện giật, đoản mạch, cháy nổ; Nếu một ổ cắm sử dụng để chia sẻ cho các thiết bị khác, có thể sinh nhiệt bất thường gây hỏa hoạn.

**CẢNH BÁO:** Thiết bị và các bộ phận có thể nóng lên trong quá trình sử dụng.

Cẩn thận để tránh chạm vào bộ phận nóng.

Trẻ em dưới 8 tuổi nên tránh xa thiết bị trừ khi được giám sát liên tục.

Thiết bị có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người không có khả năng về thể chất, cảm giác và tinh thần nên được giám sát bởi những người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ. Trẻ em không được chơi với thiết bị, việc vệ sinh và bảo trì không được thực hiện bởi trẻ em nếu không được giám sát.

Trong lúc sử dụng thiết bị sẽ nóng. Cẩn thận tránh chạm vào các bộ phận nóng bên trong lò.

**CẢNH BÁO:** Các bộ phận có thể nóng lên trong quá trình sử dụng. Tránh xa tầm tay trẻ em.

Không sử dụng các vật liệu tẩy rửa làm mài mòn hoặc kim loại sắc nhọn để làm sạch kính cửa lò vì chúng có thể gây trầy xước bề mặt hoặc làm vỡ kính.

Không được sử dụng máy làm sạch hơi nước.

**CẢNH BÁO:** Đảm bảo thiết bị tắt trước khi thay thế đèn để tránh bị điện giật.

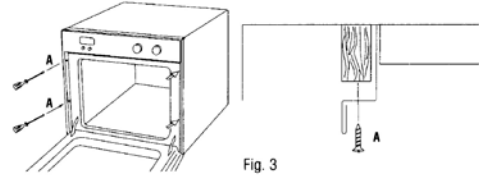
**Thiết bị này chỉ được sử dụng trong hộ gia đình.**

## LẮP ĐẶT THIẾT BỊ

### Quan trọng: Rút phích cắm trước khi lắp đặt hoặc bảo trì thiết bị!

Việc lắp đặt phải được thực hiện theo hướng dẫn của một người có trình độ chuyên môn.

Nhà sản xuất từ chối mọi trách nhiệm với bất kỳ thiệt hại nào về người, động vật hoặc sự vật do lắp đặt không đúng cách.



### CỐ ĐỊNH THIẾT BỊ

Cố định thiết bị vào bên trong khoang tủ (dưới mặt bếp hoặc phía trên thiết bị khác) bằng 4 vít có thể nhìn thấy khi mở cửa lò.

Để hiệu quả thông gió tốt nhất, lò nên được lắp đặt theo kích thước thể hiện trong hình 1-2.

Tấm chắn phía sau tủ phải được tháo ra để đảm bảo không khí có thể lưu thông tự do. Tấm cố định lò nên có khoảng cách ít nhất 70 mm từ phía sau.

**Lưu ý:** khi lò được kết hợp với bếp, nên tuân thủ theo hướng dẫn cung cấp cùng với thiết bị khác.

### QUAN TRỌNG

Trong quá trình sử dụng thiết bị sẽ nóng. Cần thận tránh chạm vào các bộ phận nóng bên trong lò.

Các phụ kiện có thể rất nóng trong khi sử dụng. Tránh xa tầm tay trẻ em.

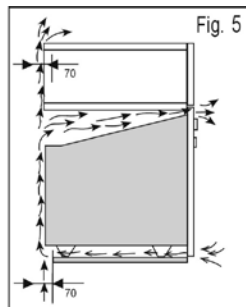
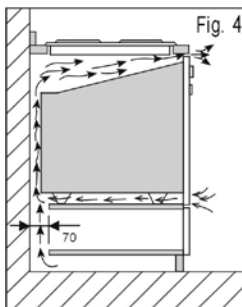
Không sử dụng chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc kim loại sắc nhọn để làm sạch cửa kính vì chúng có thể gây xước bề mặt hoặc làm vỡ kính.

Đối với lò âm phải có khoang tủ phù hợp.

Tấm chắn đỡ nội thất nên có khả năng chịu nhiệt. Đặc biệt khi đồ nội thất được làm bằng gỗ, chất kết dính không thể chịu được nhiệt độ này sẽ bị biến dạng.

Để tuân thủ các quy định về an toàn, khi thiết bị đã được lắp đặt, không nên tiếp xúc với các bộ phận điện.

Tất cả các bộ phận bảo vệ nên được cố định theo cách mà chúng không thể được gỡ bỏ mà không cần sử dụng công cụ hỗ trợ.



## KẾT NỐI NGUỒN ĐIỆN

Thiết bị phải được lắp đúng cách để đảm bảo an toàn điện. Trong quá trình lắp đặt và bảo trì, thiết bị phải được ngắt điện, phích cắm phải được rút ra.


Các kết nối điện phải được thực hiện trước khi lắp đặt thiết bị trong nhà.

Đảm bảo rằng:

- Việc lắp đặt điện cung cấp đủ điện áp,
- Các dây dẫn điện trong tình trạng tốt,
- Đường kính dây điện tuân thủ theo yêu cầu lắp đặt.

Lò phải được nối với dây cáp điện (tiêu chuẩn hóa) với 3 dây dẫn 1.5mm<sup>2</sup> (1 ph+1N+nối đất) phải được kết nối với mạng một pha 220-240V~ qua bộ tiếp nhận chuẩn CEI 60083 1ph+1 trung tính + nối đất hoặc một thiết bị cắt bỏ tất cả các cực phù hợp với cài đặt.

## CẢNH BÁO

Dây trung tính (xanh lá – vàng) phải được kết nối với điểm đầu và cuối thiết bị  và phải được kết nối với đầu nối đất của thiết bị điện.

Bạn phải bật thiết bị đã bị ngắt kết nối sau khi đã lắp đặt xong.

Ngắt kết nối có thể được kích hoạt bằng cách đảm bảo rằng có một phích cắm điện có thể truy cập hoặc kết hợp một công tắc vào dây cố định phù hợp với các quy tắc cài đặt. Aptomat được lắp đặt phải là 16A. Nếu dây cáp nguồn bị hỏng, nó nên được thay thế bởi nhà sản xuất, dịch vụ đại lý hoặc nhân viên kỹ thuật để tránh nguy hiểm.

## CẢNH BÁO

Chúng tôi không chịu trách nhiệm cho bất kỳ tai nạn nào do việc không lắp đặt nối đất, khiếm khuyết hoặc không chính xác. Nếu việc lắp đặt điện tại nơi cư trú của bạn đòi hỏi bất kỳ thay đổi nào để treo thiết bị của bạn hãy liên hệ với một thợ điện chuyên nghiệp.

Nếu lò bị trục trặc theo bất kỳ lý do gì, tắt aptomat và rút phích cắm ra.

## **Vệ sinh và bảo trì Lò vi sóng:**

### **NGẮT NGUỒN ĐIỆN**

Trước khi thực hiện vệ sinh hoặc bảo trì, ngắt kết nối nguồn điện.

### **VỆ SINH BỀ MẶT BÊN NGOÀI**

Để làm sạch bộ phận điện và cửa lò, sử dụng dung dịch làm sạch kính.

Không sử dụng kem mài mòn hoặc miếng tẩy rửa.

### **LÀM SẠCH BÊN TRONG LÒ**

Chúng tôi khuyên bạn nên vệ sinh lò thường xuyên, loại bỏ các cặn thức ăn thừa từ bên trong và bên ngoài thiết bị.

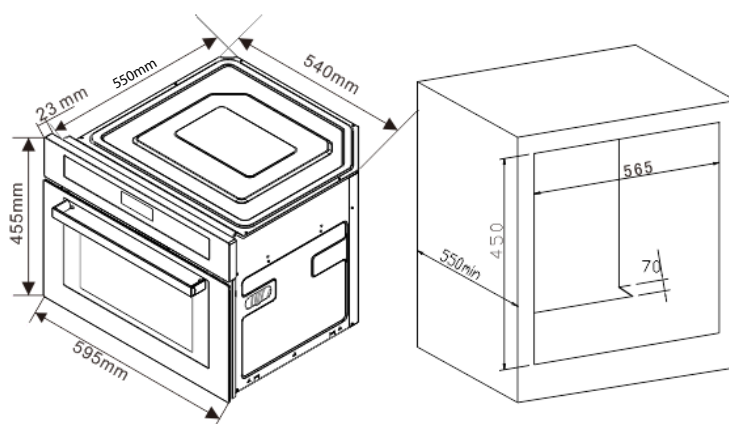
Sử dụng khăn ẩm và một ít xà phòng. Nếu thiết bị không được làm sạch thường xuyên, bề mặt của chúng rất dễ bị hỏng, làm ảnh hưởng đến tuổi thọ của thiết bị và có thể gây nguy hiểm.

**CẢNH BÁO:** Nếu cửa hoặc gioăng cửa bị hỏng, lò không được sử dụng cho đến khi nó được sửa chữa bởi nhân viên kỹ thuật.

Không sử dụng máy làm sạch hơi nước.

Không sử dụng các sản phẩm mài mòn, chất có cồn hoặc chất pha loãng vì chúng có thể làm hỏng thiết bị.

Trong trường hợp có mùi hôi hoặc bụi bẩn, hãy đun sôi nước với nước cốt chanh hoặc giấm trong cốc hai phút và làm sạch bên trong bằng một chút nước rửa chén.

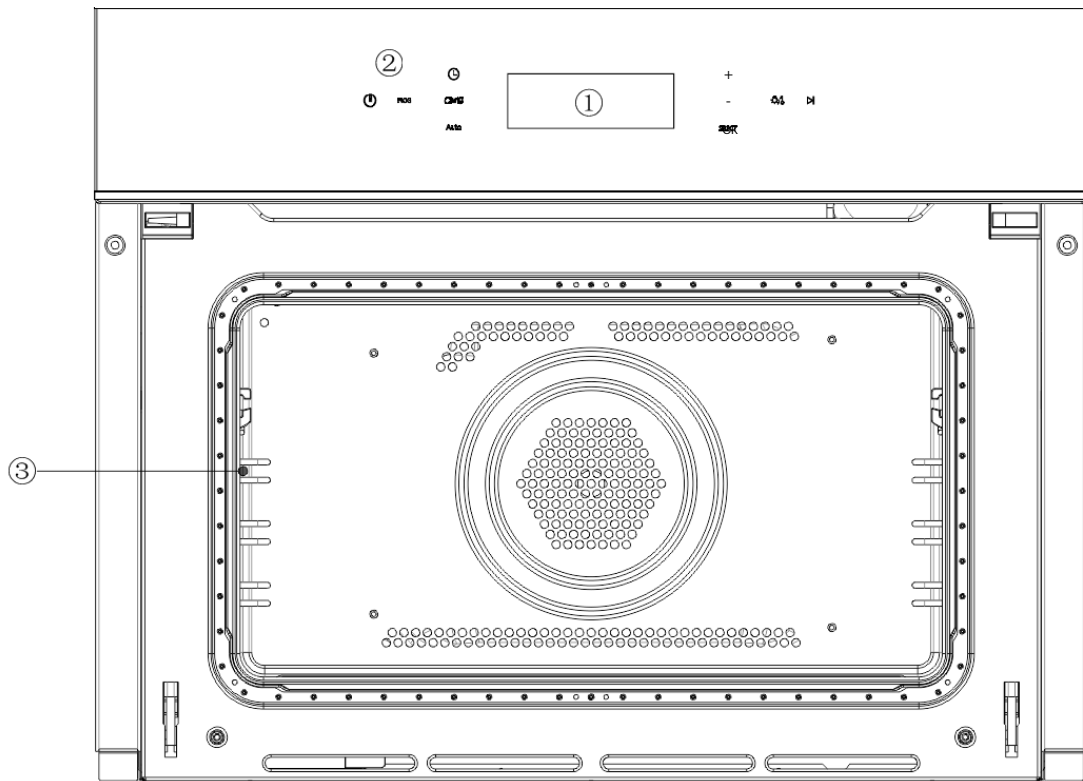


hình 1-2.

Thông số kỹ thuật:

Tên	Lò vi sóng
Mẫu mã	MW-40CP
Điện áp	220-240V~
Tần số	50/60Hz
Công suất nướng	-
Công suất vi sóng (vào)	1500W
Công suất vi sóng (ra)	1000W
Dung tích	40L

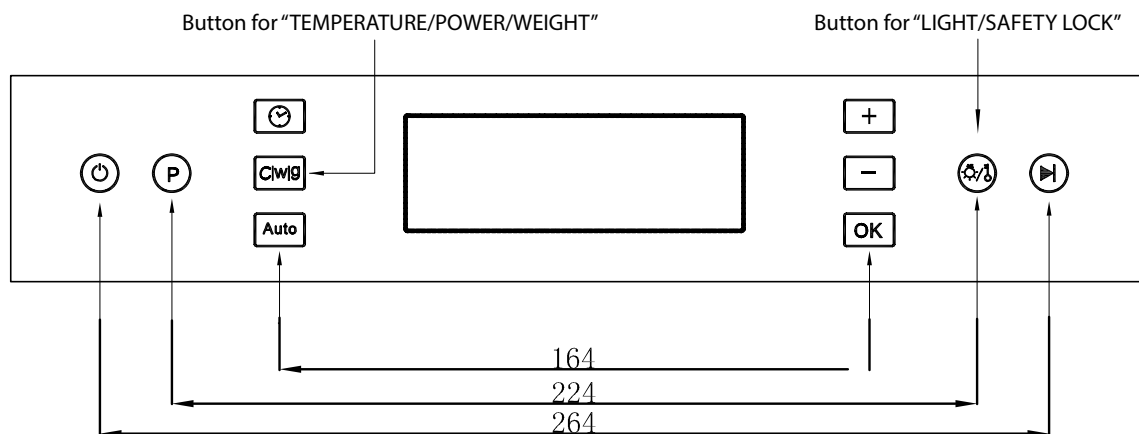
## Mô tả thiết bị



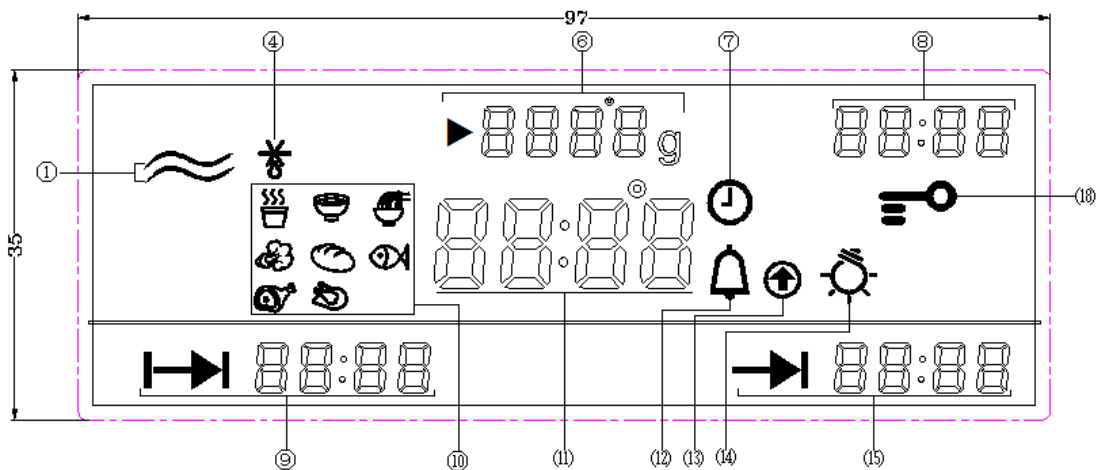
① Bảng hiển thị

② Bảng điều khiển

## Lựa chọn chương trình







① Chức năng vi sóng truyền thống ; ④ Vi sóng rã đông;



⑥ Nhiệt độ/ Công suất/ Trọng lượng; ⑦ Biểu tượng cài đặt thời gian ; ⑧ Thời gian hoạt động ;

⑨ Thời gian làm nóng; ⑩ 8 bước thủ công khác nhau; ⑪ Thời gian còn lại

Màn hình nhiệt độ/ Thời gian âm báo (12) Biểu tượng âm báo ; (13) Tăng nhiệt độ ; (14) Đèn ;

(15) Thời gian kết thúc ; (18) Khóa an toàn

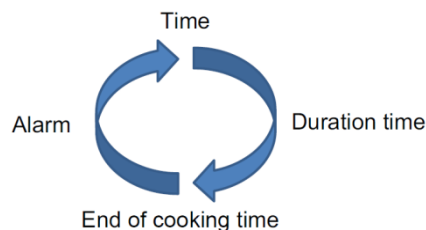
## 1. Cài đặt âm báo


Nhấn  1 lần ở bất kỳ trạng thái nào hoặc 3 lần ở bất kỳ chế độ nấu nào, sau đó giữ  và tín hiệu "00:00" nhấp nháy, nhấn phím + / - để đặt chuông báo, sau đó nhấn "OK" để xác nhận (màn hình sẽ quay trở lại thời gian hoặc hiển thị thời gian nấu nếu không lựa chọn xác nhận trong 3 giây). Nếu bạn muốn hủy âm báo, cài đặt âm báo thành "0:00" và xác nhận.

Khi hết thời gian, âm báo sẽ reo trong 1 phút. Để tắt âm báo, có thể nhấn bất kỳ phím nào.


## 2. Cài đặt thời gian

Cài đặt thời gian có thể vận hành bằng cách nhấn phím  trong 2 giây cho bất kỳ chế độ nào.





Tất cả các cài đặt thời gian có thể được thiết lập bằng cách nhấn + / - , "OK", và phím 




### 3. Nhiệt độ/Công suất/Khối lượng

Trong chế độ chức năng và lựa chọn chức năng, nhấn phím  để cài đặt tương ứng. Công suất - vi sóng, nhấn + / - để điều chỉnh và nhấn "OK" để xác nhận. Menu/Rã đông - Trọng lượng, nhấn + / - để điều chỉnh và nhấn "OK" để xác nhận. (Tham khảo danh sách chức năng)


Khi kích hoạt chức năng này, dữ liệu tiếp tục nhấp nháy khi cài đặt, nhấn + / - để điều chỉnh dữ liệu, sau đó nhấn "OK" để xác nhận (lựa chọn sẽ bị hủy nếu không xác nhận trong vòng 3 giây).

### 4. Đèn/Khóa an toàn

4.1 Nhấn  ở bất kỳ chế độ nào, đèn sẽ sáng, nhấn phím  thêm lần nữa, đèn sẽ tắt hoặc nếu sau 3 phút không nhấn phím này.



4.2 Nhấn  1.5 giây ở bất kỳ chế độ nào, phím khóa an toàn trẻ em  sẽ sáng và hoạt động. Nhấn  1.5 giây để hủy khóa.


### 5. Thời gian nấu (phạm vi 0:00~9:59)

Nhấn  để lựa chọn thời gian nấu, biểu tượng "Duration" nhấp nháy, nhấn phím + / - để cài đặt và nhấn "OK" để xác nhận.

Nếu bạn muốn hủy chế độ nấu, thiết lập về "0:00" và nhấn "OK" để xác nhận.

### 6. Kết thúc thời gian nấu (phạm vi 0:00~23:59) + / -

Cần thiết lập "thời gian nấu" trước khi thiết lập thời gian kết thúc, nhấn  2 lần,  nhấp nháy, vùng hiển thị thời gian sẽ hiển thị thời gian hiện tại và thời gian còn lại, nhấn + / - để lựa chọn và nhấn "OK" để xác nhận.






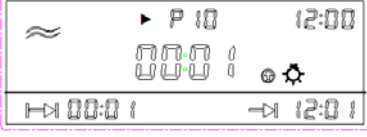
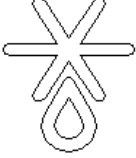


Khi màn hình hiển thị , không thể thiết lập thời gian kết thúc nấu.

Nếu bạn muốn hủy thời gian kết thúc nấu, hãy đặt thời gian thành "thời gian hiện tại và thời gian còn lại". Xin lưu ý: thời gian bắt đầu + thời gian kết thúc - thời gian còn lại.

### 7. Bắt đầu/ Tạm dừng:

## 8. Chức năng

**Bảng 1: Nhấn Chương Trình (PROG) để chọn các chức năng dưới đây.**

Ký hiệu	Mô tả	Màn hình (Cài đặt)	Màn hình(Hoạt động)
	Chương trình 1: Vi sóng, hiển thị mặc định P100 (Công suất 100%). Nhấn + / - để điều chỉnh công suất, phạm vi P100-P10. Thời gian nấu mặc định: 1 phút. Nhấn  và + / - để điều chỉnh thời gian, phạm vi 0:00h-1:00h.	 	 
	Chương trình 2: Rã đông, mặc định 1000g. Nhấn <b>CMW9</b> và + / - để điều chỉnh trọng lượng, phạm vi 100-2000g, thời gian rã đông sẽ được điều chỉnh theo trọng lượng khác nhau. Xem bảng bên dưới.		




**Bảng 2: Rã đông**

Trọng lượng tối đa cho rã đông là 2000g. Thời gian rã đông mặc định sẽ được điều chỉnh theo trọng lượng khác nhau.







Trọng lượng	Thời gian (phút)	Trọng lượng	Thời gian (phút)
100	3	1100	22
200	5	1200	24
300	6	1300	26
400	8	1400	28
500	10	1500	30
600	12	1600	32
700	14	1700	34
800	16	1800	36
900	18	1900	38
1000	20	2000	40



### Bảng 3: Tùy chọn Menu

#### Mẫu

Ký hiệu	Mô tả	Màn hình (Cài đặt)	Màn hình(Hoạt động)
	Thời gian mặc định sẽ được điều chỉnh theo menu và trọng lượng khác nhau.		 “:” nhấp nháy trong lúc hoạt động.

Bảng 3: Tùy chọn Menu  
Mẫu

Ký hiệu	Trọng lượng mặc định	Trọng lượng thay thế (g)	Chức năng	Thời gian (phút)
 Milk	250g	250	Microwave	2
		500	Microwave	4
 Soup	500g	500	Microwave	19
		800	Microwave	22
 Noodles	300	300	Microwave	5
		600	Microwave	8
 Vegetable	200g	100	Microwave	2
		200	Microwave	4
		300	Microwave	5
		400	Microwave	6
		500	Microwave	7
		600	Microwave	8
 Bread	200g	100	Microwave	1
		200	Microwave	2
		300	Microwave	3
 Fish	500g	100	Microwave	3
		200	Microwave	5
		300	Microwave	6
		400	Microwave	7
		500	Microwave	8
		600	Microwave	9
		700	Microwave	10
		800	Microwave	11
900	Microwave	12		

		1000	Microwave	13
 Meat	500g	200	Microwave	7
		300	Microwave	8
		400	Microwave	10
		500	Microwave	12
		600	Microwave	14
		800	Microwave	16
		1000	Microwave	19
		 Roast	1000g	200
400	20			
600	25			
800	30			
1000	32			
1200	35			
1400	40			
1600	46			
1800	52			
2000	56			

MALLOCA VIETNAM COMPANY LIMITED

Showroom:

279 Nguyen Van Troi Street, Ward 10, Phu Nhuan District, HCM City

Tel: (84) 28 39975 893 / 94

Fax: (84) 28 38447 102 - (84) 28 38633 882

Email: info@malloca.com

Customer Care:

Hotline: 1800 12 12

Email: chamsockh@malloca.com

CÔNG TY TNHH MALLOCA VIỆT NAM

Showroom:

279 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 10, Quận Phú Nhuận, TP.HCM

Điện Thoại: (84) 28 39975 893 / 94

Fax: (84) 28 38447 102 - (84) 28 38633 882

Email: info@malloca.com

Hệ thống chăm sóc khách hàng:

Hotline: 1800 12 12

Email: chamsockh@malloca.com

Trung tâm chính

279 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 10, Quận Phú Nhuận, TP.HCM

SĐT: (028) 39975 893 / 94 – (028) 39975 294 / 95

Khu vực Bà Rịa Vũng Tàu

258-260A Lê Hồng Phong, Phường 4, TP. Vũng Tàu

SĐT: (0254) 385 94 99

Khu vực Tây Nguyên

331 Phan Đình Phùng, Phường 2, TP. Đà Lạt

SĐT: (0263) 3521 107 – 0918226362

Khu vực Nam Trung Bộ

08 Lê Hồng Phong, Phường Phước Hải, TP. Nha Trang

SĐT: (0258) 3875 488

Khu vực Miền Tây

180 Trần Hưng Đạo, Phường An Nghiệp, Quận Ninh Kiều, TP. Cần Thơ

SĐT: (0292) 373 2035

Khu vực Miền Trung

211 Nguyễn Văn Linh, Phường Vĩnh Trung, Quận Thanh Khê, TP. Đà Nẵng

SĐT: (0236) 369 1906

Khu vực Miền Bắc

10 Chương Dương Độ, Phường Chương Dương, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

SĐT: (024) 35376 288 – 093 462 92 98